

HEBREW B – STANDARD LEVEL – PAPER 1 HÉBREU B – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1

HEBREO B – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1

Tuesday 13 May 2014 (morning) Mardi 13 mai 2014 (matin) Martes 13 de mayo de 2014 (mañana)

1 h 30 m



Examination code Code de l'examen Código del examen

2	2	1	4	_	2	2	5	2
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Candidate session number Numéro de session du candidat Número de convocatoria del alumno

ı					
ı					
ı					
ı					
ı					
ı					

QUESTION AND ANSWER BOOKLET - INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Write your session number in the boxes above.
- Do not open this booklet until instructed to do so.
- This booklet contains all the paper 1 questions.
- Refer to the text booklet which accompanies this booklet.
- Answer all of the questions in the boxes provided. Each question is allocated [1 mark] unless otherwise stated.
- The maximum mark for this examination paper is [45 marks].

LIVRET DE QUESTIONS ET RÉPONSES – INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- Écrivez votre numéro de session dans les cases ci-dessus.
- N'ouvrez pas ce livret avant d'y être autorisé(e).
- Ce livret contient toutes les questions de l'épreuve 1.
- Référez-vous au livret de textes qui accompagne ce livret.
- Répondez à toutes les questions dans les cases prévues à cet effet. Sauf indication contraire, chaque question vaut [1 point].
- Le nombre maximum de points pour cette épreuve d'examen est [45 points].

CUADERNO DE PREGUNTAS Y RESPUESTAS – INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- Escriba su número de convocatoria en las casillas de arriba.
- No abra este cuaderno hasta que se lo autoricen.
- Este cuaderno contiene todas las preguntas de la prueba 1.
- Consulte el cuaderno de textos que acompaña a este cuaderno.
- Conteste todas las preguntas en las casillas provistas. Cada pregunta vale [1 punto] salvo que se indique lo contrario.
- La puntuación máxima para esta prueba de examen es [45 puntos].



טקסט א׳ — סיפורו של "שביל ישראל" – סיפור של אהבה והגנה על הטבע

ענו על השאלות הבאות: (שורות 1–14)

מהו יישביל ישראליי?	.1
ציינו דבר אחד שאותו הצליחה ״החברה להגנת הטבע״ להשיג על-ידי סימון ״שביל ישראל״.	.2
איזה ביטוי בטקסט מתאר את הרגשת שופטי המגזין אחרי שהם הלכו ביישביל ישראליי!	.3



התאימו את המילה הנכונה מטקסט א' אל אחת המילים בעלות המשמעות הקרובה ביותר מתוך הרשימה מצד שמאל.

דוגנ	מא: דווקא (שורה 15)	יאן	۸.	מסתובב
			c.	להשתלב
.4	מתפתל (שורה 17)		λ.	במקרה
5	(10 77)		۳.	קורא ל
.5	מזמין (שורה 18)		ה.	להפריע
.6	(21 לסייע		.1	נראה
			7.	מרחיק
.7	לזרום (שורה 22)		٠ħ	לעזור
.8	מתגלה (שורה 24)		.v	מתחבא
.0	בוונגלוו (טוו וו דב)		.,	מתיישר
			.איי	במיוחד
			.ביי	לעצור

טקסט ב׳ — הקרמבּו כמטָאפּורה מושלמת לחיינו

ענו על השאלות הבאות: (שורות 5–1

מה חשיבותו של הקרמבו לישראלים?	.9

ציינו דרך אחת שבה אפשר לאכול את הקרמבו.	.10

השלימו את הטבלה הבאה. כל מילה מתייחסת אל מישהו או משהו בטקסט. הסבירו למי או לְמה המילה מתייחסת בטקסט. בססו התשובה על הטקסט. התשובה הראשונה היא דוגמא.

מתייחס/ת ל	המילה/ הצירוף	בטקסט
טקס הקרמבו	שעליו	דוגמא: <u>שעליו</u> הוא יגן בקנאות. (שורה 6)
	זה	(שורות 11–12) בסרט <u>זה</u> (שורות 11–12)
	עליו	12. לברך על <u>אכילתו</u> בשבת? (שורה 15)
	הוא	(21 מפני ש <u>הוא</u> רגיש (שורה 21)
	אותו	14. שגם אם לא אוהבים <u>אותו</u> (שורה 23)



לפי המידע שיש בטקסט, התאימו את המשפט מצד ימין עם החלק השני של המשפט בצד שמאל. כיתבו את האות של המשפט הנכון מצד שמאל במשבצת שבטור מימין (שורות 7-20). שימו-לב: בצד שמאל יש חלקי משפט שאין להם קשר לחלקים מצד ימין.

		ı		
בישול ישראלי.	א.	ħ	וא: הקרמבו לא הומצא בישראל	דוגכ
אך רק שם הוא נמכר.	æ.			
עונה קרה בשנה.	λ.		יישיר המכולתיי ויימבצע סבתאיי הם דוגמאות ל	.15
העגלה יכולה להישבר.	.7		חוקי היהדות	.16
תרבות ישראלית.	ה.		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
. המצרך החשוב יכול להימעך	.1		עונת הקרמבו היא	.17
מבטלים כל דרך אכילה של הקרמבו.	7.		יש להיזהר בסופרמרקט כי	.18
אך הוא נמכר שם בהצלחה.	٠ħ			
עונה חמישית בשנה.	ט.			
מתייחסים לדרך אכילת הקרמבו.	.,			
.(23-	-22 רות	ובצת (שוו	התשובה הנכונה? כיתבו את האות המתאימה במש	מהי
			לפי שם הבלוג אפשר להבין כי:	.19
			 א. הקרמבו הוא מאכל מסורתי. ב. הקרמבו חשוב לתזונה שלנו. ג. החיים שלנו דומים לקרמבו. ד. החיים מושלמים רק עם קרמבו. 	
			אחד מן הרעיונות המסכמים את הבלוג הוא:	.20
		וים.	א. אנחנו חזקים בזכות המאכלים המתוקים.ב. אנחנו נראים קשוחים, אך בפנים אנחנו רגיש	
			ג. טוב לחיות חיים מתוקים.	



רע לחיות חיים קשים.

٦.

Turn over / Tournez la page / Véase al dorso

טקסט ג׳ -- "המורה אירנה" - דיוקן של מורה

,		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
מהיו	התשו	בה הנכונה? כיתבו את האות המתאימה במשבצת (שורות 1–12).
.21	הסרי	ى ى
	۸.	מסביר איך להיות עשירים.
	ב.	מביא סיפור של אושר.
	ζ.	מראה מקום ואנשים אמיתיים.
	۲.	מראה מקום ואנשים דמיוניים.
.22	אירנ	ה
	א.	מורה שלא מוותרת לתלמידים.
	ב.	מורה שמוותרת לתלמידים.
	ζ.	אישה נשואה עם שלושה ילדים.
	٦.	אישה נשואה בלי ילדים.
.23	בסרי	ט רואים
	א.	מצלמת את התלמידים בכיתה.
	ב.	מטיילת עם התלמידים בשכונה.

דורשת מהתלמידים לסדר את הכיתה.

ד. מכינה את הכיתה בעצמה.

۲.



	5/51 1/11EB/ 1Z0/AA/Q = 7 =	DIIED/S	1V11-7/2/71
	פטים שלמטה יכולים להיות נכונים או לא-נכונים לפי הטקסט. סמנו [\checkmark] במשב לא נכון), ואז נמקו (בססו) כל תשובה בציטוט (משפט או משפטים) מן הטקסט		
דוגמר	ז: אירנה, כמו רוב תלמידיה, לא נולדה בישראל.	נכון	לא נכון
	נימוק: אירנה, עולה חדשה בעצמה		
.24	אין משמעות בסרט לעבודות שאירנה עושה בכיתה.		
	נימוק:		
.25	אירנה לא מאמינה שהיא יכולה לעזור לעצמה ולתלמידיה.		
	נימוק:		
.26	התלמידים רוצים יילמצוא את עצמםיי במקום החדש.		
	נימוק:		
.27	הסרט מראה את הבדידות של אירנה. נימוק:		
	ביבוו ק.		

השלימו את הטבלה הבאה. כל מילה מתייחסת אל מישהו או משהו בטקסט. הסבירו למי או לְמה המילה מתייחסת בטקסט. בססו התשובה על הטקסט. התשובה הראשונה היא דוגמא.

מתייחס/ת ל	המילה/ הצירוף	בטקסט
התלמידים	מהם	דוגמא: אך דורשת <u>מהם</u> (שורה 4)
	ממנו	.28 וממשיכה <u>ממנו</u> (שורה 8)
	הוא	(שורה 20. בתקווה ש <u>הוא</u> יהיה (שורה 20)
	רגש זה	(24 חסר <u>רגש זה</u> . (שורה 24)
	לפניהם	31. העתיד <u>לפניהם</u> . (שורה 27)



שאלות 32–34 מתייחסות למלים החסרות בטקסט בין השורות 17–25. מתוך הרשימה הבאה, בחרו את המילים המתאימות ביותר כדי למלא את החסר וכיתבו אותן לפי מספרי השאלות. שימו לב: ב רשימה יש יותר מלים מכפי שצריך.

רגועה	פרָסים	חוקי-ברזל	הזילזול		
שותקת	קשוחה	חולמת	המסירוּת		
		יוחהיותה	קש	[-X-] א:	דוגמ
 				[-32-]	.32
 				[-33-]	.33
 				[-34-]	.34
		(25	i–27 גה: (שורות	ל השאלה הבא	ענו ע
		ינוכית של אירנה!	הי ההצלחה החי	לפי הסרט, מו	.35

N

טקסט ד' — קרובים קרובים: הטלוויזיה והספורט

את בחרו מבין המשפטים אי-יי + משפטים נכונים לפי טקסט די (שורות 1–12). כיתבו את בחרו מבין המתאימות במשבצות.

:דוגמא	תכניות הספורט בטלוויזיה מבדרות את הצופים.	.×
	ספורטאים עוסקים רק בספורט.	د.
	הטלוויזיה מקדמת ספורט של מקצוענים.	λ.
	תכניות ספורט בטלוויזיה משעממות את הצופים.	٠,
	הספורטאים ייטוביםיי גם במכירות.	. n
	יש שיתוף-פעולה חיובי בין הטלוויזיה לספורט.	.1
	הטלוויזיה מתקשה לצלם אירועי ספורט.	7.
	הטלוויזיה מעדיפה ספורט של חובבנים.	.n
	יש תחרות קשה בין הספורט לטלוויזיה.	.v
	הספורט מטבעו מצטלם יפה בטלוויזיה.	,

התאימו את המילה הנכונה מטקסט ד' אל אחת המילים בעלות המשמעות הקרובה ביותר מתוך הרשימה מצד שמאל.

		1		
אלמונים	.N	7	(שורה 10) א: מתוקשר	דוגמ
מושתק	ב.			
מקיימת	κ.		ידוענים (שורה 11)	.37
שגוי	.7		מפרנסת (שורה 13)	.38
מפורסמים	.ก			
מפסיד	.1		מושלם (שורה 15)	.39
מדובר	7.		(17 77311) 77310	.40
מזניחה	·n		מאבד (שורה 17)	
מרוויח	.v			
מצויין	.,			



(שורות 23–23)	: הבאות	השאלוה	ענו על
---------------	---------	--------	--------

	,	
	משדרת הטלוויזיה גם קטעים תוקפניים וקולניים?	41. מדוע
?ספורט	ערכים מפסידים הצופים בגלל מעורבות הטלוויזיה בכ	.42 אילו



Please do not write on this page.

Answers written on this page will not be marked.

Veuillez ne pas écrire sur cette page.

Les réponses rédigées sur cette page ne seront pas corrigées.

No escriba en esta página.

Las respuestas que se escriban en esta página no serán corregidas.

